

REGOLAMENT (UE) 2022/2400 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**tat-23 ta' Novembru 2022****li jemenda l-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 dwar il-pollutanti organiċi persistenti****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ dwar il-pollutanti organiċi persistenti jimplimenta fil-livell tal-Unjoni l-impenji stabbiliti fil-Konvenzjoni ta' Stokkolma dwar Materjal Organiku Persistenti li Jniġġes ("il-Konvenzjoni"), approvata fisem il-Komunità bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/507/KE ⁽⁴⁾, u fil-Protokoll għall-Konvenzjoni tal-1979 dwar it-Tniġġis Transkonfini tal-Arja Fuq Distanza Twila rigward Materjal Organiku Persistenti li Jniġġes, approvat fisem il-Komunità bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/259/KE ⁽⁵⁾.
- (2) Fis-seba' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni, li saret bejn l-4 u l-15 ta' Mejju 2015, kien hemm qbil li l-pentaklorofenol, l-imlieh u l-esteri tiegħu ("pentaklorofenol") jiġu inklużi fl-Anness A tal-Konvenzjoni. Fid-disa' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni, li saret mid-29 ta' April sal-10 ta' Mejju 2019, ġie miftiehem li d-dikofol kif ukoll l-aċidu perfluworoottanojku (PFOA), l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA jiġu inklużi fl-Anness A tal-Konvenzjoni. Fl-għaxar laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni, li saret mis-6 sas-17 ta' Ġunju 2022, ġie miftiehem li aċidu perfluworożan sulfoniku (PFHxS), l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFHxS jiġu inklużi fl-Anness A għall-Konvenzjoni. Fid-dawl ta' dawk l-emendi għall-Konvenzjoni u biex jiġi żgurat li l-iskart li jkun fih dawk is-sustanzi jiġi ġestit f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni, huwa neċessarju wkoll li jiġu emendati l-Annessi IV u V għar-Regolament (UE) 2019/1021 billi jiġu inklużi l-pentaklorofenol, id-dikofol u l-PFOA, l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA, kif ukoll il-PFHxS, l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFHxS fl-Annessi u li jindikaw il-limiti ta' konċentrazzjoni korrispondenti tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU C 152, 6.4.2022, p. 197.

⁽²⁾ Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Ottubru 2022 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 2022 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/507/KE tal-14 ta' Ottubru 2004 dwar il-konklużjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni ta' Stokkolma dwar Materjal Organiku Persistenti li Jniġġes (ĠU L 209, 31.7.2006, p. 1).

⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/259/KE tad-19 ta' Frar 2004 li għandha x'taqsam mal-konklużjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll tal-Konvenzjoni tal-1979 dwar it-Tniġġis Transkonfini tal-Arja Li Jwassal Hafna dwar Pollutanti Organiċi Persistenti (ĠU L 81, 19.3.2004, p. 35).

- (3) Il-pentaklorofenol kien preċedentement elenkat fl-Annessi IV u V tar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/636 ⁽⁷⁾, b'valur tal-Anness IV ta' 100 mg/kg u b'valur tal-Anness V ta' 1 000 mg/kg. Ir-Regolament (UE) 2019/1021, li hassar ir-Regolament (KE) Nru 850/2004, halla barra b'mod mhux intenzjonat il-pentaklorofenol. Ghalhekk huwa meħtieġ li jiġu emendati l-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 biex jinkludu l-pentaklorofenol.
- (4) L-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 diġà fihom limiti ta' koncentrazzjoni għas-sustanzi jew għall-gruppi ta' sustanzi li ġejjin: (a) is-somma tal-koncentrazzjonijiet ta' etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil (bl-eċċezzjoni tal-aħħar, li ma huwiex elenkat fl-Anness V ta' dak ir-Regolament); (b) Eżabromociklododekan; (c) Alkani C₁₀-C₁₃, kloro (paraffini klorurati ta' katina qasira) (SCCPs); u (d) Dibenzo-p-diossini u dibenzofurani poliklorurati (PCDD/PCDF). Skont l-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) 2019/1021, huwa xieraq li jiġu emendati l-limiti ta' koncentrazzjoni fl-Anness IV għal dawk is-sustanzi biex jadattaw il-valuri limitu tagħhom għall-progress xjentifiku u tekniku. Sabiex ikun hemm konsistenza mal-lista tal-eteri tad-difenil polibromurati (PBDEs) stabbilita fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021, is-sustanza etere tad-dekabromodifenil jenħtieġ li tiġi inkluzi fost il-PBDEs elenkati fit-tielet kolonna tal-Anness V ta' dak ir-Regolament.
- (5) Sabiex l-Istati Membri jkun jistgħu jiġbru data dwar l-ammont attwali ta' PCDD/PCDF u ta' bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs) fl-irmied u n-nugrufun minn djar privati, kif ukoll fl-irmied li jtir minn unitajiet tal-bijomassa għall-produzzjoni tas-shana u tal-enerġija, u biex l-Istati Membri jingħataw biżżejjed żmien biex jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jimplementaw ir-Regolament (UE) 2019/1021, il-limitu ta' koncentrazzjoni emendat għas-somma ta' PCDD/PCDF u dl-PCBs jenħtieġ li, fir-rigward tal-irmied u n-nugrufun minn djar privati u għall-irmied li jtir minn unitajiet tal-bijomassa, japplika fi stadju aktar tard wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Sabiex jippermettu t-tfassil ta' politiki xierqa għall-ġbir u t-trattament ta' dawk l-irmied u n-nugrufun u biex jappoġġaw ir-rieżami msemmi fl-Anness IV u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1021, l-Istati Membri jenħtieġ li jiġbru informazzjoni dwar il-preżenza ta' PCDD/PCDF u dl-PCBs fir-irmied u n-nugrufun minn djar privati u fl-irmied li jtir minn unitajiet tal-bijomassa għall-produzzjoni tas-shana u l-enerġija. Dik l-informazzjoni jenħtieġ li tkun disponibbli mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2026.
- (6) Fir-rigward tal-PBDEs elenkati fir-Regolament (UE) 2019/1021, il-limitu ta' koncentrazzjoni għas-somma ta' dawk is-sustanzi fl-iskart jenħtieġ li jiġi stabbilit għal 500 mg/kg. Filwaqt li jitqiesu kif xieraq il-koncentrazzjonijiet tal-PBDEs li qed jonqsu f'certu skart, li jirriżultaw mil-limitazzjonijiet eżistenti dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-PBDEs, u fid-dawl tal-evoluzzjoni possibbli tal-metodi ta' separazzjoni u analitiċi rilevanti, jenħtieġ li l-valur limitu jitnaqqas għal 350 mg/kg 3 snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u għal 200 mg/kg 5 snin wara d-dhul fis-seħh tiegħu.
- (7) Meta jitqies li sottogrupp ta' 12-il kongeneru tal-PCB, jiġifieri l-PCB-77, PCB-81, PCB-105, PCB-114, PCB-118, PCB-123, PCB-126, PCB-156, PCB-157, PCB-167, PCB-169 u PCB 189, magħrufa bhala dl-PCBs, għandhom proprjetajiet tossikoloġiċi li jixbhu mill-qrib dawk tal-PCDD/PCDF, u sabiex jitqies l-effett aggregat tal-komposti kollha simili għad-diossini elenkati fir-Regolament (UE) 2019/1021, huwa xieraq li d-dl-PCBs jiġu inkluzi fl-entrata eżistenti tal-grupp għall-PCDD/PCDF fl-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021. Il-lista tal-valuri tal-fattur ta' ekwivalenza tossika fil-Parti 2 tal-Anness V ta' dak ir-Regolament jenħtieġ li tiġi emendata wkoll biex jiġu introdotti l-valuri korrispondenti għall-kongeneri individwali tad-dl-PCB.
- (8) Il-limiti ta' koncentrazzjoni proposti fl-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 ġew stabbiliti bl-applikazzjoni tal-istess metodoloġija li ntużat biex jiġu stabbiliti l-limiti ta' koncentrazzjoni fl-emendi preċedenti tal-Annessi IV u V tar-Regolament (KE) Nru 850/2004. Il-limiti ta' koncentrazzjoni proposti jenħtieġ li jkun bbażati fuq il-prinċipju ta' prekawzjoni kif stabbilit fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u jenħtieġ li jkollhom l-għan li jeliminaw, fejn fattibbli, ir-rilaxx ta' pollutanti organiċi persistenti fl-ambjent, sabiex jilhq u l-objettiv ta' livell għoli ta' protezzjoni tas-saħha tal-bniedem u tal-ambjent assoċjat mal-qerda jew mat-trasformazzjoni irriversibbli tas-sustanzi kkonċernati. Dawk il-limiti jenħtieġ li jqisu wkoll l-objettiv ta' politika usa' li tinkiseb l-ambizzjoni ta' tniġġis zero għal ambjent hieles mis-sustanzi tossiċi, zieda fir-riċiklaġġ, tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra, l-iżvilupp ta' ċikli ta' materjal mhux tossiku u ekonomija ċirkolari mhux tossika, minqux fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019 intitolata "Patt Ekoloġiku Ewropew".

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/636 tat-23 ta' April 2019 li jemenda l-Annessi IV u V tar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 109, 24.4.2019, p. 6).

- (9) Il-limiti ta' koncentrazzjoni speċifikati fl-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 jenhtieg li jkunu koerenti u li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Ottubru 2020 bit-titolu "Strategija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà - Lejn Ambjent Hieles mit-Tossicità".
- (10) Biex tiġi żgurata traċċabbiltà aħjar u trattament effettiv tal-iskart li jkun fih pollutanti organiċi persistenti, u biex jiġu evitati l-inkonsistenzi fil-liġi tal-Unjoni, huwa neċessarju li tiġi żgurata l-koerenza bejn id-dispożizzjonijiet relatati mal-iskart li jkun fih il-pollutanti organiċi persistenti, li oriġinalment kienu stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 850/2004, u li issa tħassar bir-Regolament (UE) 2019/1021, u daww stabbiliti wara. Il-Kummissjoni, għalhekk, jenhtieg li tivvaluta jekk ikunx xieraq li l-iskart li fih kwalunkwe pollutant organiku persistenti li jaqbeż il-limiti ta' koncentrazzjoni speċifikati fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021 jiġi kklassifikat bħala perikoluż, u tressaq, jekk ikun xieraq, proposta legiżlattiva biex temenda, b'konsegwenza, id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾ jew proposta biex temenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE ⁽⁹⁾, jew it-tnejn li huma.
- (11) Skont l-oġġettivi tal-Istrategija dwar it-Tessuti, stabbiliti fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Marzu 2022 intitolata "Strategija tal-UE għal Tessuti Sostenibbli u Ċirkolari", il-prodotti tat-tessuti mqieghda fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li jkunu fil-biċċa l-kbira magħmula minn fibri riċiklati li jkunu hielsa minn sustanzi perikolużi. Sabiex jiġi żgurat li t-tessuti riċiklati jkunu hielsa minn sustanzi kimiċi perikolużi bħall-PFOA mill-bidu nett, jehtieg li jissahhu l-valuri ta' limitu għall-PFOA, l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA fl-iskart peress li l-preżenza tagħhom jista' jkollha impatt fuq il-ġbir u t-trattament tal-iskart tat-tessuti. Il-Kummissjoni jenhtieg li għalhekk tirrevedi l-limitu ta' koncentrazzjoni bil-ħsieb li tnaqqas il-valur, fejn tali tnaqqis ikun fattibbli skont il-progress xjentifiku u tekniku.
- (12) Għalhekk ir-Regolament (UE) 2019/1021 jenhtieg li jiġi emendat skont dan.
- (13) Huwa xieraq li jiġi previst perjodu suffiċjenti ta' żmien li jippermetti lill-kumpaniji u lill-awtoritajiet kompetenti jadattaw ruħhom għar-rekwiżiti l-godda.
- (14) Minħabba li l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħha tal-bniedem mill-pollutanti organiċi persistenti, ma jstax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, minħabba l-effetti transkonfini ta' daww il-pollutanti, iżda jista' pjuttost jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg biex jinkiseb dak l-oġġettiv.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2019/1021 huwa emendat kif ġej:

- (1) Jiddaħħal l-artikolu li ġej:

"Artikolu 21a

Dispożizzjoni tranżizzjonali

1. Valur ta' 10 µg/kg għandu japplika għall-irmied li jtir minn unitajiet tal-bijomassa għall-produzzjoni tas-sħana u l-enerġija li fihom jew li huma kkontaminati minn dibenzo-p-diossini poliklorurati u dibenzofurani (PCDD/PCDF) u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs) kif elenkat fl-Anness IV tat-30 ta' Diċembru 2023. Il-valur ta' 5 µg/kg previst fl-Anness IV għandu japplika għall-irmied li jtir minn unitajiet tal-bijomassa għall-produzzjoni tas-sħana u l-enerġija mill-31 ta' Diċembru 2023.

⁽⁸⁾ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE tat-3 ta' Mejju 2000 li tissostitwixxi d-Deċiżjoni 94/3/KE li tistabbilixxi lista ta' skart skont l-Artikolu 1(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE dwar l-iskart u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/904/KE li tistabbilixxi lista ta' skart perikoluż skont l-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE dwar skart perikoluż (ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3).

2. Valur ta' 15 µg/kg għandu jibqa' japplika għall-irmied u n-nugrufun minn djar privati li jkun fih jew li jkun ikkontaminat minn dibenžo-p-diossini poliklorurati u dibenżofurani (PCDD/PCDF), kif elenkat fl-Anness IV sal-31 ta' Dicembru 2024. Għall-irmied u n-nugrufun minn djar privati li jkun fih jew li jkun ikkontaminat minn dibenžo-p-diossini poliklorinati u dibenżofurani (PCDD/PCDF) u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs), il-valur ta' 5 µg/kg previst fl-Anness IV għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2025.”;

(2) L-Annessi IV u V għandhom jiġu emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk ikunx xieraq li temenda d-Direttiva 2008/98/KE jew id-Deciżjoni 2000/532/KE, jew it-tnejn li huma, biex jiġi rikonoxxut li l-iskart li jkun fih kwalunkwe pollutant organiku persistenti li jaqbeż il-limiti ta' koncentrazzjoni speċifikati fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021 għandu jiġi kklassifikat bħala perikoluż, u, jekk xieraq, abbażi ta' dik il-valutazzjoni u mhux aktar tard minn 36 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, għandha tressaq proposta legiżlattiva biex temenda, b'konsegwenza, id-Direttiva 2008/98/KE jew proposta biex temenda d-Deciżjoni 2000/532/KE, jew it-tnejn li huma.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu japplika mill-10 ta' Ġunju 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, it-23 ta' Novembru 2022.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
R. METSOLA

Għall-Kunsill
Il-President
M. BEK

ANNEX

L-Annessi IV u V huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) jinżiedu r-ringieli li ġejjin fit-tabella:

“Pentaklorofenol u l-imlieh u l-esteri tiegħu	87-86-5 u oħrajn	201-778-6 u oħrajn	100 mg/kg
Dikofol	115-32-2	204-082-0	50 mg/kg
Acidu perfluworoottanojku (PFOA), l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA, kif stabbilit fl-Anness I	335-67-1 u oħrajn	206-397-9 u oħrajn	1 mg/kg (PFOA u l-imlieh tiegħu), 40 mg/kg (is-somma tal-komposti relatati mal-PFOA) Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dak il-limitu ta' konċentrazzjoni u, meta xieraq, għandha tadotta proposta legiżlattiva biex tbaxxi dak il-valur, fejn dan it-tnaqqis ikun fattibbli u f'konformità mal-progress xjentifiku u tekniku, mhux aktar tard mit-30 ta' Diċembru 2027.
Acidu perfluworożan sulfoniku (PFHxS), l-imlieh tiegħu u l-komposti relatati mal-PFHxS	355-46-4 u oħrajn	355-46-4 u oħrajn	1 mg/kg (PFHxS u l-imlieh tiegħu), 40 mg/kg (is-somma tal-komposti relatati mal-PFHxS) Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dak il-limitu ta' konċentrazzjoni u, meta xieraq, għandha tadotta proposta legiżlattiva biex tbaxxi dak il-valur, fejn dan it-tnaqqis ikun fattibbli u f'konformità mal-progress xjentifiku u tekniku, mhux aktar tard mit-30 ta' Diċembru 2027.”;

(b) ir-ringieli għas-sustanza Alkani C₁₀-C₁₃, kloro (paraffini klorurati ta' katina qasira) (SCCPs) hija sostitwita b'dan li ġej:

“Alkani C ₁₀ -C ₁₃ , kloro (paraffini klorurati ta' katina qasira) (SCCPs)	85535-84-8	287-476-5	1 500 mg/kg Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dak il-limitu ta' konċentrazzjoni u, meta jkun xieraq, għandha tadotta proposta legiżlattiva biex dak il-valur jitbaxxa mhux aktar tard mit-30 ta' Diċembru 2027.”;
--	------------	-----------	--

- (c) ir-ringieli għas-sustanzi Etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$, Etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$, Etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$, Etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$ u Etere tad-dekabromodifenil; $C_{12}Br_{10}O$ huma sostitwiti b'dan li ġej:

Etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$	40088-47-9 u oħrajn	254-787-2 u oħrajn	Is-somma tal-koncentrazzjonijiet ta' etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$, etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$, etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$, etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$ u etere tad-dekabromodifenil $C_{12}Br_{10}O$: (a) sad-29 ta' Diċembru 2027, 500 mg/kg; (b) mit-30 ta' Diċembru 2025 sat-28 ta' Diċembru 2027, 350 mg/kg jew, jekk oghla, is-somma tal-koncentrazzjoni ta' dawk is-sustanzi fejn ikunu preżenti f'tahlitiet jew f'oġġetti, kif stabbilit fir-raba' kolonna, punt 2, tal-Anness I għas-sustanzi etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil; (c) mit-30 ta' Diċembru 2027, 200 mg/kg jew, jekk oghla, is-somma tal-koncentrazzjoni ta' dawk is-sustanzi fejn ikunu preżenti f'tahlitiet jew f'oġġetti, kif stabbilit fir-raba' kolonna, punt 2, tal-Anness I għas-sustanzi etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil."
Etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$	32534-81-9 u oħrajn	251-084-2 u oħrajn	
Etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$	36483-60-0 u oħrajn	253-058-6 u oħrajn	
Etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$	68928-80-3 u oħrajn	273-031-2 u oħrajn	
Etere tal-bis (pentabromodifenil) (eteri tad-dekabromodifenil; decaBDE) $C_{12}Br_{10}O$	1163-19-5 u oħrajn	214-604-9 u oħrajn	

- (d) ir-ringiela għas-sustanzi Dibenzo-p-diossini u dibenzofurani poliklorurati (PCDD/PCDF) hija sostitwita b'dan li ġej:

"Dibenzo-p-diossini u dibenzofurani poliklorurati (PCDD/PCDF) u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs)			5 µg/kg ⁽¹⁾ Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dak il-limitu ta' koncentrazzjoni u, meta xieraq, għandha tadotta proposta legiżlattiva biex tbaxxi dak il-valur, fejn dan it-tnaqqis ikun fattibbli u f'konformità mal-progress xjentifiku u tekniku, mhux aktar tard mit-30 ta' Diċembru 2027.
---	--	--	--

⁽¹⁾ Il-limitu huwa kkalkulat bħala s-somma ta' PCDD, PCDF u dl-PCBs skont il-fatturi ta' ekwivalenza tossika (TEFs) stabbiliti fil-Parti 2, fit-tielet paragrafu, fit-tabella, tal-Anness V.;

- (e) ir-ringiela għas-sustanza eżabromociklododekan hija sostitwita b'dan li ġej:

"Eżabromociklododekan ⁽¹⁾	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4 221-69-5-9	500 mg/kg Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dak il-limitu ta' koncentrazzjoni u, meta jkun xieraq, għandha tadotta proposta legiżlattiva biex tbaxxi dak il-valur għal mhux aktar tard minn 200 mg/kg mhux aktar tard mit-30 ta' Diċembru 2027.
--------------------------------------	--	----------------------	--

⁽¹⁾ "Eżabromociklododekan" tfisser eżabromociklododekan, 1,2,5,6,9,10-eżabromociklododekan u d-diasterjoisomeri principali tiegħu: alfa-eżabromociklododekan, beta-eżabromociklododekan u gamma-eżabromociklododekan.;

(2) il-Parti 2 tal-Anness V hija emendata kif ġej:

(a) fit-tieni paragrafu, l-ewwel kolonna tat-tabella, intestata “Skart kif klassifikat fid-Deċiżjoni 2000/532/KE”, hija emendata kif ġej:

(i) it-test li ġej jiddaħhal wara “10.01 Skart minn impjanti tal-enerġija u impjanti oħra ta’ kombustjoni (minbarra 19)”:

“10 01 03: rmied li jtir tal-pit u tal-injam mhux trattat”;

(ii) it-test li ġej jiddaħhal wara “17 05 03* Hamrija u ġebel li fihom sustanzi perikolużi”:

“17 05 04: hamrija u ġebel għajr għal dawk imsemmija f’17 05 03”;

(iii) it-test li ġej jiddaħhal wara “19 04 03* Fażi solida mhux vitrifikata”:

“20 SKART MUNIĊIPALI (SKART MID-DJAR U SKART SIMILI KUMMERĊJALI, INDUSTRIJALI U ISTITUZZJONALI) INKLUŻI FRAZZJONIJIET MIĠBURA SEPARATAMENT

20 01: frazzjonijiet miġbura separatament (għajr għal 15 01)

20 01 41: skart mit-tindif taċ-ċmieni”;

(b) fit-tieni paragrafu, it-tieni kolonna tat-tabella, intestata “Limiti massimi ta’ konċentrazzjoni tas-sustanzi elenkati fl-Anness IV”, hija emendata kif ġej:

(i) it-test “Polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans: 5 mg/kg;” huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Dibenzo-p-diossini u dibenzofurani poliklorurati u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs): 5 mg/kg;”;

(ii) it-test “Sum of the concentrations of tetrabromodiphenyl ether (C₁₂H₆Br₄O), pentabromodiphenyl ether (C₁₂H₅Br₅O), hexabromodiphenyl ether (C₁₂H₄Br₆O) and heptabromodiphenyl ether (C₁₂H₃Br₇O): 10 000 mg/kg;” huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Is-somma tal-konċentrazzjonijiet ta’ etere tat-tetrabromodifenil (C₁₂H₆Br₄O), Etere tal-pentabromodifenil (C₁₂H₅Br₅O), Etere tal-eżabromodifenil (C₁₂H₄Br₆O) u Etere tal-ettabromodifenil (C₁₂H₃Br₇O) u Etere tad-dekabromodifenil (C₁₂Br₁₀O): 10 000 mg/kg;”;

(iii) it-test li ġej jinżied wara “Toxaphene: 5 000 mg/kg.”:

“Pentaklorofenol u l-imlieħ u l-esteri tiegħu: 1 000 mg/kg;

Dikofol: 5 000 mg/kg;

Acidu perfluworootanojku (PFOA), l-imlieħ tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA: 50 mg/kg (PFOA u l-imlieħ tiegħu), 2 000 mg/kg (komposti relatati mal-PFOA);

Acidu perfluworoeżan sulfoniku (PFHxS), l-imlieħ tiegħu u l-komposti relatati mal-PFHxS:

50 mg/kg (PFHxS u l-imlieħ tiegħu), 2 000 mg/kg (komposti relatati mal-PFHxS).”;

(c) it-tielet paragrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Il-limitu massimu ta’ konċentrazzjoni tad-dibenzo-p-diossini u d-dibenzofurani poliklorurati (PCDD u PCDF) u tal-bifenili poliklorurati (dl-PCBs) għandu jiġi kkalkulat skont il-fatturi ta’ ekwivalenza tossika (TEFs) li ġejjin:

Fatturi ta’ ekwivalenza tat-tossiċità (TEFs) għal PCDD, PCDF u dl-PCBs

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01

OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003
dl-PCBs	TEF
PCB 77	0,0001
PCB 81	0,0003
PCB 105	0,00003
PCB 114	0,00003
PCB 118	0,00003
PCB 123	0,00003
PCB 126	0,1
PCB 169	0,03
PCB 156	0,00003
PCB 157	0,00003
PCB 167	0,00003
PCB 189	0,00003".